

# È arrivata la nuova fattura QR!



Le polizze di versamento resteranno valide solo fino al 30 settembre 2022

Con la fattura QR, la Svizzera fa un passo importante verso la digitalizzazione del traffico dei pagamenti. La fattura QR facilita l'emissione e il pagamento delle fatture. **Le polizze di versamento rosse (PV) e arancioni con numero di riferimento (PVR) potranno essere utilizzate ancora solo fino al 30 settembre 2022 e verranno sostituite dalla fattura QR e da eBill.** A partire da tale data, entrambe le polizze di versamento verranno sostituite per tutti i clienti bancari della Svizzera. Tuttavia, fino a quel momento tutte le polizze di versamento potranno continuare a essere utilizzate. Molte aziende sono già passate alla fattura QR, che può essere utilizzata anche per versamenti allo sportello e ordini di bonifico per lettera. In CIC eLounge – la nostra soluzione di e-banking – potete elaborare fatture QR con la massima semplicità, nonché ricevere e autorizzare eBill.

Qui di seguito trovate **importanti informazioni** per emittenti e destinatari di fatture, affinché il passaggio al nuovo sistema avvenga senza inconvenienti.



## Che cos'è eBill?

Dopo la fattura QR, la prossima tappa del processo evolutivo sarà **eBill**, una tecnologia che consente di colmare le ultime lacune a livello di integrazione. Con ciò si intende lo svolgimento in forma digitale di tutta la catena di creazione di valore, dall'emittente della fattura al pagamento. Gli emittenti inviano le fatture in modo sicuro direttamente nell'area e-banking o **CIC eLounge** del cliente, dove sarà possibile verificare tutti i dati e la fattura per poi autorizzarne il pagamento con un semplice clic e senza utilizzo di carta.

## Informazioni importanti per gli emittenti delle fatture

Gli emittenti di fatture che per la fatturazione utilizzano ancora polizze di versamento rosse e/o arancioni oppure eBill basato su una polizza di versamento bancario con numero di riferimento (PVBR) devono passare alla fattura QR. Durante l'attuale

fase di transizione sarà possibile utilizzare per la fatturazione sia le attuali polizze di versamento che la fattura QR. **La fase di transizione terminerà il 30 settembre 2022.**

## Soluzione sostitutiva della polizza di versamento arancione (PVR)



Vecchia



Nuova

Per il passaggio al nuovo sistema è necessario un codice IBAN QR. Lo potete richiedere con la massima semplicità al/vostro/a consulente alla clientela. **A partire dalla fine di gennaio 2022 in CIC eLounge**, alla voce «Informazioni sul conto», ad aziende e imprenditori verranno **visualizzati automaticamente i codici IBAN QR** (vale per i conti correnti e i conti privati in CHF ed EUR).

Per tutte le imprese che emettono fatture con un apposito software o registrano le polizze di versamento con un software di pagamento, saranno necessari alcuni adeguamenti tecnici.

Per poter emettere le **fatture QR con riferimento QR (ex PVBR)**, ora occorre un **IBAN QR con l'IID QR della Banca CIC:**

- Denominazione utente: Banca CIC (Svizzera) SA
- IID QR della Banca CIC: 30159
- Il vostro IBAN QR personale: CHxx 3015 9xxx xxxx xxxx x

### Che cosa occorre fare?

- Preparatevi rapidamente al passaggio al nuovo sistema e **aggiornate il vostro software per il traffico dei pagamenti affinché emetta fatture QR al posto delle polizze di versamento rosse o arancioni.**
- Se per ricevere pagamenti mediante PVBR utilizzate ancora i file V11 tipo 3, passate al formato camt.054.

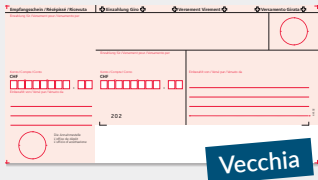
- I file V11 contengono solo i vecchi dati PVR.
- I file camt.054 invece contengono sia i dati PVR che le informazioni di pagamento QR.
- Quando inizierete a emettere fatture QR potrete usare solo il formato camt.054 e non sarà più possibile utilizzare i file V11.
- **A partire dal 1° aprile 2022, non sarà inoltre più possibile richiedere ID PVBR per polizze di versamento arancioni.**

# È arrivata la nuova fattura QR!




Le polizze di versamento resteranno valide solo fino al 30 settembre 2022

## Soluzione sostitutiva della polizza di versamento rossa



**Vecchia**

A partire da metà giugno, le fatture QR che sostituiscono le polizze di versamento rosse potranno essere create direttamente in CIC eLounge. Se necessario, **fino a fine giugno 2022 potrete continuare a ordinare polizze di versamento rosse presso il/la vostro/a consulente alla clientela.**



**Nuova**

Sul sito [paymentstandards.ch](https://paymentstandards.ch) (alla rubrica Readiness), potete trovare già oggi soluzioni gratuite e accessibili al pubblico per generare fatture QR (codici Swiss QR) per privati e piccole ditte che non dispongono di un apposito software.

## Informazioni importanti per i destinatari delle fatture

Gli ordini mediante le polizze di versamento rosse e arancioni potranno continuare a essere elaborati tramite tutti gli attuali canali della Banca CIC (CIC eLounge o EBICS) solo fino al 30 settembre 2022. Ciò vale anche per gli ordini permanenti e gli ordini con data di esecuzione nel futuro. Anche per gli ordini di pagamento tramite file transfer (pain.001) le modalità di pagamento 1 (PVBR) e 2 (polizza di versamento rossa) continueranno a essere supportate solo fino a fine settembre 2022. Per gli addebiti LSV non è invece necessario alcun intervento.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [cic.ch/enddatum-ezs](https://cic.ch/enddatum-ezs). Il/La vostro/a consulente alla clientela è a vostra disposizione per eventuali chiarimenti o informazioni sui vantaggi della **fattura QR e di eBill**.

**Entro il 30 settembre 2022 sono necessari i seguenti adeguamenti:**

- **gli ordini permanenti sulla base di polizze di versamento rosse o arancioni dovranno essere sostituiti con un nuovo ordine permanente sulla base di una fattura QR o con codice IBAN;**
- anche gli ordini da modelli di pagamento o liste pagamenti, basati su polizze di versamento rosse o arancioni, dovranno essere sostituiti;
- a partire dalla fine di settembre 2022 gli ordini scritti basati su polizze di versamento rosse o arancioni non potranno più essere accettati. Vi consigliamo di inserire i vostri ordini di pagamento con la massima facilità e comodità tramite CIC eLounge.



### Non utilizzate ancora CIC eLounge?

CIC eLounge è una soluzione di e-banking completa. È a vostra disposizione 24 ore su 24 e offre numerosi servizi innovativi. **Con CIC eLounge siete pronti a utilizzare al meglio la fattura QR e eBill.** In CIC eLounge è possibile inserire ed elaborare autonomamente e facilmente ordini permanenti, nonché modelli di pagamento e liste pagamenti.

Ma non è tutto: avete anche la piena trasparenza e il pieno controllo sull'andamento dei vostri valori patrimoniali, 24 ore su 24 tramite app o computer. Potete inoltre personalizzare il dashboard, e tutti i documenti sono sempre disponibili per la visualizzazione. È anche possibile visualizzare tutte le relazioni bancarie – anche quelle presso banche terze – con un unico login, avendo addirittura la possibilità di effettuare pagamenti.



**Scoprite di più sulle molte utili funzioni e richiedete i vostri dati di accesso sul sito [cic.ch/cic-elounge](https://cic.ch/cic-elounge).**